

**A BIZOTTSÁG 1655/2005/EK RENDELETE****(2005. október 10.)****egyes áruk Kombinált Nomenklátúra szerinti besorolásáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) A 2658/87/EGK rendelethez csatolt Kombinált Nomenklátúra egységes alkalmazása érdekében szükséges az e rendelet mellékletében említett áruk besorolásáról szóló intézkedések elfogadása.
- (2) A 2658/87/EGK rendelet meghatározta a Kombinált Nomenklátúra értelmezéséről szóló általános szabályokat. Ezeket a szabályokat kell alkalmazni bármely más olyan nomenklatúrára vonatkozóan is, amely részben vagy egészben a Kombinált Nomenklatúrán alapul, vagy azt bármilyen további albontással egészíti ki, és amelyet valamely más közösségi rendelkezéssel hoznak létre az árukereskedelemhez kapcsolódó tarifális és más intézkedések alkalmazása céljából.
- (3) Az említett általános szabályok értelmében az e rendelet mellékletében található táblázat 1. oszlopában leírt árukat, a 3. oszlopban feltüntetett indokok alapján, a táblázat 2. oszlopában feltüntetett KN-kódok alá kell besorolni.
- (4) Szükséges rendelkezni arról, hogy a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK

tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> 12. cikkének (6) bekezdése értelmében a tagállamok vámhatóságai által kibocsátott, és az ezzel a rendelettel nem összhangban lévő, az áruk Kombinált Nomenklatúrába történő besorolására vonatkozó Kötelező Érvényű Tarifális Felvilágosítást a jogosult három hónapos időszakon belül továbbra is felhasználhatja.

- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódex Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A melléklet táblázatának 1. oszlopában leírt árukat a Kombinált Nomenklatúrában a táblázat 2. oszlopában feltüntetett KN-kódok alá kell besorolni.

**2. cikk**

A 2913/92/EGK rendelet 12. cikkének (6) bekezdése értelmében a tagállamok vámhatóságai által kibocsátott, az ezzel a rendelettel nem összhangban lévő, Kötelező Érvényű Tarifális Felvilágosítás három hónapos időszakon belül továbbra is felhasználható.

**3. cikk**Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. október 10-én.

*a Bizottság részéről*

László KOVÁCS

*a Bizottság tagja*

<sup>(1)</sup> HL L 256., 1987.9.7., 1. o. A legutóbb a 493/2005/EK rendelettel (HL L 82., 2005.3.31., 1. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 302., 1992.10.19., 1. o. A legutóbb a 648/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 117., 2005.5.4., 13. o.) módosított rendelet.

## MELLÉKLET

Az áru leírása	Besorolás (KN-kód)	Indokolás
(1)	(2)	(3)
<p>1. Nem összeszerelt termék kisméretű üvegház formájában, úgynevezett „mini üvegház”, amelynek hozzátvetőleges kiterjedése 50 cm (hosszúság), 24 cm (szélesség) és 25 cm (magasság).</p> <p>A keret fából készült, a padló fémrácsos és a határoló elem műanyag.</p> <p>Összeszerelve a „mini üvegház” felső része nyitható. (Lásd az A fényképet) (*)</p>	4421 90 98	<p>A besorolást a Kombinált Nomenklatúra értelmezésére szolgáló 1., 2.a), 3.b) és 6. általános szabály, valamint a 4421, 4421 90 és 4421 90 98 KN-kód szövegezése határozza meg.</p> <p>A termék lényeges jellemzőjét a szerkezeti elem (faváz) határozza meg.</p> <p>Mérete miatt nem tekinthető a 9406 vámtarifaszám alá tartozó előre gyártott épületnek.</p>
<p>2. Háztartási kombinált hűtő-fagyasztó gép, 579 liter űrtartalommal, két külön külső ajtóval.</p> <p>A teljes méretek: 180,8 cm (magasság), 92,5 cm (szélesség) és 81,6 cm (mélység). Súly: 112 kg.</p> <p>A hűtőgép űrtartalma 368 liter, a fagyasztóé 211 liter.</p> <p>A hűtőgép hőkezelt üveggel, két zöldségtartó rekeszsel és az ajtó belsején palackok stb. tárolására szolgáló hellyel rendelkezik.</p> <p>A fagyasztónak három rekesze van.</p>	8418 10 91	<p>A besorolást a Kombinált Nomenklatúra értelmezésére szolgáló 1. és 6. általános szabály, valamint a 8418, 8418 10 és 8418 10 91 KN-kód szövegezése határozza meg.</p> <p>A 8418 10 alszám valamennyi kombinált háztartási vagy nem háztartási, külön külső ajtóval felszerelt hűtő-fagyasztó gépre vonatkozik.</p>
<p>3. Kiskereskedelmi forgalomba hozott készlet, amely az alábbiakból áll:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— televíziós kamera műanyag építőkockába foglalva,</li> <li>— szerelőkészlet műanyag építőkockákból és alkotóelemekből, valamint</li> <li>— egy CD-ROM.</li> </ul> <p>A kamera nem képes képeket tárolni, de továbbítja azokat egy automatikus adatfeldolgozó gépnek egy USB-kábelen keresztül.</p> <p>Az építőkockából és alkotóelemekből álló készletet egy fotóállvány összeállítására használják.</p> <p>A CD-ROM felvett programokat, adatokat, video- és hangállományokat tartalmaz.</p>	8525 30 90	<p>A besorolást a Kombinált Nomenklatúra értelmezésére szolgáló 1., 3.b) és 6. általános szabály, valamint a 8525, 8525 30 és 8525 30 90 KN-kód szövegezése határozza meg.</p> <p>Habár a készletet gyermekek számára tervezték, nem lehet a 9503 vámtarifaszám alá tartozó játékként besorolni, mivel a készlet lényeges jellemzőjét a 8525 vámtarifaszám alá tartozó kamera határozza meg.</p>

(1)	(2)	(3)
<p>4. Tizenhat oldalas, kirakós játékot tartalmazó kartonkönyv gyerekek számára.</p> <p>Nyolc oldal (a bal oldalon) rövid mesét tartalmaz, amelyhez a történethez kapcsolódó illusztráció tartozik.</p> <p>Hét oldal (a jobb oldalon) 9 darabból álló kirakós játékot (puzzle) tartalmaz, melyek mindegyike a megfelelő oldal illusztrációjának színes változata.</p> <p>Az utolsó oldal mindössze egy illusztrációt tartalmaz.</p>	9503 60 90	<p>A besorolást a Kombinált Nomenklátúra értelmezésére szolgáló 1., 3.b) és 6. általános szabály, valamint a 9503, 9503 60 és 9503 60 90 KN-kód szövegezése határozza meg.</p> <p>A terméket nem lehet a 4901 vámtarifaszám alá tartozó nyomtatott könyvként vagy a 4903 vámtarifaszám alá tartozó, gyermekek számára készült képeskönyvként besorolni, mert a szöveg és a képek a kirakós játékhoz viszonyítva kiegészítő szerepet töltenek be.</p> <p>A kirakós játék határozza meg a termék lényeges jellemzőjét, ezért azt a 9503 vámtarifaszám alá tartozó kirakós játékként kell besorolni.</p>

(\*) A képek csupán tájékoztató jellegűek.

A.

